

EN

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

▲ WARNING: FALL AND SUFFOCATION HAZARD

FALL HAZARD – Babies can fall through a wide leg opening or out of carrier.

- IMPORTANT: One arm MUST support the child at all times when using the Hip Seat without the removable panel.
- IMPORTANT: Use the removable panel until the child has demonstrated strong and consistent head and neck control.
- Adjust leg openings to fit baby's legs snugly.
- Before each use, make sure all fasteners are secure.
- Use special care when kneeling or walking.
- Never bend at waist; bend at knees.
- Only use this Carrier for babies between 12" lbs (5.5 kg) and 45 lbs (20.4 kg).

* Minimum weight of 12 lbs / 5.5 kg with removable panel and minimum weight of 17 lbs / 7.7 kg without removable panel.

- Close the connecting zipper to removable panel completely. Ensure that the puller is down and fasten the flap to cover the zipper.

SUFFOCATION HAZARD – Babies under 4 months can suffocate in this product if face is pressed tight against your body.

- Do not strap baby too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep baby's face free from obstructions at all times.
- Do not let baby sleep in the front outward-facing carry position.
- If you nurse your baby in Carrier, always reposition after feeding so baby's face is not pressed against your body.

WARNINGS:

- Baby must face forwards you until he or she can hold head upright.**
- Only use the outward-facing carry position when baby has demonstrated strong and consistent head and neck control.**
- To prevent hazards from falling, ensure that your child is securely positioned in the Carrier.**
- Constantly monitor your child and ensure that the mouth and nose are unobstructed.**
- For pre-term, low birthweight babies and children with medical conditions, seek advice from a health professional before using this product.**
- Ensure that your child's chin is not resting on its chest as its breathing may be restricted, which could lead to suffocation.**
- Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child.
- Take care when bending or leaning forward or sideways.
- * This Carrier is not suitable for use during sporting activities, eg. running, cycling, swimming and skiing.

PRECAUTIONS FOR USE OF ERGOBABY™ CARRIER:

Read all instructions before assembling and using the Carrier. The Carrier should not be used unless and until the wearer understands the instructions and safety features and is confident and comfortable with the use of the Carrier. Never leave baby unattended or in the Ergobaby® Carrier. Keep the carrier away from children when it is not in use. For smaller babies or adults with long torso, wear the Carrier waistbelt higher on body so baby's head is positioned enough to look up. Keep the infant's head and neck supported by the head and neck support panel until baby demonstrates strong and consistent head and neck control. Check to assure all buckles, straps, straps and adjustments are secure before each use. Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals. Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions. If the baby's position should be checked regularly to make sure that the baby is properly seated in the Carrier, centered with legs in a spread-squat position and head upright and not slumping downward to the side. **Use particular care when a baby is carried in a back carrier position. To avoid injury when leaning to place the baby in the Carrier, do so over a bed or other cushioned surface with the assistance of another adult. Whenever possible, wear and remove the Carrier close to a safe receiving surface for baby and in a safe place.** There should always be at least two fingers with clearance before baby's chin in the facing-up position. Baby's arms, legs and feet need to be checked regularly while in the Carrier to ensure that they are not constricted. Be aware that as the baby becomes more active, the child has more risk of falling out of the Carrier. Never use wear more than one Carrier at a time. Take the baby out of the Carrier before changing the position of the Carrier. Regularly inspect the Carrier for any sign of wear and damage. Check for ripped seams, torn straps or buckles and damaged fasteners before each use. Never use a Carrier when hiking, fastened or buckled is damaged. Only carry one child at a time in the baby Carrier. Never wear a soft carrier while driving a passenger in a vehicle. Do not allow a child drinking hot beverages to avoid spilling hot drink onto the baby while using the Carrier. Never unbuckle the waistbelt while the baby is in the Carrier. Always fasten the buckles before the Carrier is not in use. Check the correct right materials for the child to wear. Check the core temperature by touching the child's body by hand. This unit is only intended for use by healthy adults. If the person using the Carrier should develop shoulder, back, or neck problems, discontinue its use and consult a qualified medical professional. **The references to age by month are only general guidelines and each baby's development is different. Check that your baby meets the specific requirements for use.**

Contact Ergobaby.com customer service representative for additional assistance if needed. For instructional video and additional tips, please visit www.ergobaby.com/ergobaby.
Ergobaby® uses the highest quality and safest dyes possible to ensure a product that will retain its color. It is free from harmful chemicals. There is always a possibility that colors will fade with washing. Ergobaby cannot be held responsible for faded colors due to laundering.

ErgoPremie®

Real all instructions before assembling and using the Carrier. The Carrier should not be used unless and until the wearer understands the instructions and safety features and is confident and comfortable with the use of the Carrier. Never leave baby unattended or in the Ergobaby® Carrier. Keep the carrier away from children when it is not in use. For smaller babies or adults with long torso, wear the Carrier waistbelt higher on body so baby's head is positioned enough to look up. Keep the infant's head and neck supported by the head and neck support panel until baby demonstrates strong and consistent head and neck control. Check to assure all buckles, straps, straps and adjustments are secure before each use. Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals. Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions. If the baby's position should be checked regularly to make sure that the baby is properly seated in the Carrier, centered with legs in a spread-squat position and head upright and not slumping downward to the side. **Use particular care when a baby is carried in a back carrier position. To avoid injury when leaning to place the baby in the Carrier, do so over a bed or other cushioned surface with the assistance of another adult. Whenever possible, wear and remove the Carrier close to a safe receiving surface for baby and in a safe place.** There should always be at least two fingers with clearance before baby's chin in the facing-up position. Baby's arms, legs and feet need to be checked regularly while in the Carrier to ensure that they are not constricted. Be aware that as the baby becomes more active, the child has more risk of falling out of the Carrier. Never use wear more than one Carrier at a time. Take the baby out of the Carrier before changing the position of the Carrier. Regularly inspect the Carrier for any sign of wear and damage. Check for ripped seams, torn straps or buckles and damaged fasteners before each use. Never use a Carrier when hiking, fastened or buckled is damaged. Only carry one child at a time in the baby Carrier. Never wear a soft carrier while driving a passenger in a vehicle. Do not allow a child drinking hot beverages to avoid spilling hot drink onto the baby while using the Carrier. Never unbuckle the waistbelt while the baby is in the Carrier. Always fasten the buckles before the Carrier is not in use. Check the correct right materials for the child to wear. Check the core temperature by touching the child's body by hand. This unit is only intended for use by healthy adults. If the person using the Carrier should develop shoulder, back, or neck problems, discontinue its use and consult a qualified medical professional. **The references to age by month are only general guidelines and each baby's development is different. Check that that your baby meets the specific requirements for use.**

Contact Ergobaby.com customer service representative for additional assistance if needed. For instructional video and additional tips, please visit www.ergobaby.com/ergobaby.
Ergobaby® uses the highest quality and safest dyes possible to ensure a product that will retain its color. It is free from harmful chemicals. There is always a possibility that colors will fade with washing. Ergobaby cannot be held responsible for faded colors due to laundering.

ErgoPremie®

Real all instructions before assembling and using the Carrier. The Carrier should not be used unless and until the wearer understands the instructions and safety features and is confident and comfortable with the use of the Carrier. Never leave baby unattended or in the Ergobaby® Carrier. Keep the carrier away from children when it is not in use. For smaller babies or adults with long torso, wear the Carrier waistbelt higher on body so baby's head is positioned enough to look up. Keep the infant's head and neck supported by the head and neck support panel until baby demonstrates strong and consistent head and neck control. Check to assure all buckles, straps, straps and adjustments are secure before each use. Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals. Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions. If the baby's position should be checked regularly to make sure that the baby is properly seated in the Carrier, centered with legs in a spread-squat position and head upright and not slumping downward to the side. **Use particular care when a baby is carried in a back carrier position. To avoid injury when leaning to place the baby in the Carrier, do so over a bed or other cushioned surface with the assistance of another adult. Whenever possible, wear and remove the Carrier close to a safe receiving surface for baby and in a safe place.** There should always be at least two fingers with clearance before baby's chin in the facing-up position. Baby's arms, legs and feet need to be checked regularly while in the Carrier to ensure that they are not constricted. Be aware that as the baby becomes more active, the child has more risk of falling out of the Carrier. Never use wear more than one Carrier at a time. Take the baby out of the Carrier before changing the position of the Carrier. Regularly inspect the Carrier for any sign of wear and damage. Check for ripped seams, torn straps or buckles and damaged fasteners before each use. Never use a Carrier when hiking, fastened or buckled is damaged. Only carry one child at a time in the baby Carrier. Never wear a soft carrier while driving a passenger in a vehicle. Do not allow a child drinking hot beverages to avoid spilling hot drink onto the baby while using the Carrier. Never unbuckle the waistbelt while the baby is in the Carrier. Always fasten the buckles before the Carrier is not in use. Check the correct right materials for the child to wear. Check the core temperature by touching the child's body by hand. This unit is only intended for use by healthy adults. If the person using the Carrier should develop shoulder, back, or neck problems, discontinue its use and consult a qualified medical professional. **The references to age by month are only general guidelines and each baby's development is different. Check that that your baby meets the specific requirements for use.**

Contact Ergobaby.com customer service representative for additional assistance if needed. For instructional video and additional tips, please visit www.ergobaby.com/ergobaby.
Ergobaby® uses the highest quality and safest dyes possible to ensure a product that will retain its color. It is free from harmful chemicals. There is always a possibility that colors will fade with washing. Ergobaby cannot be held responsible for faded colors due to laundering.

ErgoPremie®

Real all instructions before assembling and using the Carrier. The Carrier should not be used unless and until the wearer understands the instructions and safety features and is confident and comfortable with the use of the Carrier. Never leave baby unattended or in the Ergobaby® Carrier. Keep the carrier away from children when it is not in use. For smaller babies or adults with long torso, wear the Carrier waistbelt higher on body so baby's head is positioned enough to look up. Keep the infant's head and neck supported by the head and neck support panel until baby demonstrates strong and consistent head and neck control. Check to assure all buckles, straps, straps and adjustments are secure before each use. Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals. Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions. If the baby's position should be checked regularly to make sure that the baby is properly seated in the Carrier, centered with legs in a spread-squat position and head upright and not slumping downward to the side. **Use particular care when a baby is carried in a back carrier position. To avoid injury when leaning to place the baby in the Carrier, do so over a bed or other cushioned surface with the assistance of another adult. Whenever possible, wear and remove the Carrier close to a safe receiving surface for baby and in a safe place.** There should always be at least two fingers with clearance before baby's chin in the facing-up position. Baby's arms, legs and feet need to be checked regularly while in the Carrier to ensure that they are not constricted. Be aware that as the baby becomes more active, the child has more risk of falling out of the Carrier. Never use wear more than one Carrier at a time. Take the baby out of the Carrier before changing the position of the Carrier. Regularly inspect the Carrier for any sign of wear and damage. Check for ripped seams, torn straps or buckles and damaged fasteners before each use. Never use a Carrier when hiking, fastened or buckled is damaged. Only carry one child at a time in the baby Carrier. Never wear a soft carrier while driving a passenger in a vehicle. Do not allow a child drinking hot beverages to avoid spilling hot drink onto the baby while using the Carrier. Never unbuckle the waistbelt while the baby is in the Carrier. Always fasten the buckles before the Carrier is not in use. Check the correct right materials for the child to wear. Check the core temperature by touching the child's body by hand. This unit is only intended for use by healthy adults. If the person using the Carrier should develop shoulder, back, or neck problems, discontinue its use and consult a qualified medical professional. **The references to age by month are only general guidelines and each baby's development is different. Check that that your baby meets the specific requirements for use.**

Contact Ergobaby.com customer service representative for additional assistance if needed. For instructional video and additional tips, please visit www.ergobaby.com/ergobaby.
Ergobaby® uses the highest quality and safest dyes possible to ensure a product that will retain its color. It is free from harmful chemicals. There is always a possibility that colors will fade with washing. Ergobaby cannot be held responsible for faded colors due to laundering.

ErgoPremie®

Real all instructions before assembling and using the Carrier. The Carrier should not be used unless and until the wearer understands the instructions and safety features and is confident and comfortable with the use of the Carrier. Never leave baby unattended or in the Ergobaby® Carrier. Keep the carrier away from children when it is not in use. For smaller babies or adults with long torso, wear the Carrier waistbelt higher on body so baby's head is positioned enough to look up. Keep the infant's head and neck supported by the head and neck support panel until baby demonstrates strong and consistent head and neck control. Check to assure all buckles, straps, straps and adjustments are secure before each use. Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals. Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions. If the baby's position should be checked regularly to make sure that the baby is properly seated in the Carrier, centered with legs in a spread-squat position and head upright and not slumping downward to the side. **Use particular care when a baby is carried in a back carrier position. To avoid injury when leaning to place the baby in the Carrier, do so over a bed or other cushioned surface with the assistance of another adult. Whenever possible, wear and remove the Carrier close to a safe receiving surface for baby and in a safe place.** There should always be at least two fingers with clearance before baby's chin in the facing-up position. Baby's arms, legs and feet need to be checked regularly while in the Carrier to ensure that they are not constricted. Be aware that as the baby becomes more active, the child has more risk of falling out of the Carrier. Never use wear more than one Carrier at a time. Take the baby out of the Carrier before changing the position of the Carrier. Regularly inspect the Carrier for any sign of wear and damage. Check for ripped seams, torn straps or buckles and damaged fasteners before each use. Never use a Carrier when hiking, fastened or buckled is damaged. Only carry one child at a time in the baby Carrier. Never wear a soft carrier while driving a passenger in a vehicle. Do not allow a child drinking hot beverages to avoid spilling hot drink onto the baby while using the Carrier. Never unbuckle the waistbelt while the baby is in the Carrier. Always fasten the buckles before the Carrier is not in use. Check the correct right materials for the child to wear. Check the core temperature by touching the child's body by hand. This unit is only intended for use by healthy adults. If the person using the Carrier should develop shoulder, back, or neck problems, discontinue its use and consult a qualified medical professional. **The references to age by month are only general guidelines and each baby's development is different. Check that that your baby meets the specific requirements for use.**

FR

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

▲ AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHUTE ET DE SUFFOCATION

RISQUE DE CHUTE – Le bébé peut tomber du Porte-Bébé. Il est important que l'ouverture pour les jambes ne soit pas trop large.

- IMPORTANT: TOUJOURS s'orienter lentement avec un bras lors de l'utilisation du Porte-Bébé Hip Seat sans le tablier amovible.
- IMPORTANT: Utiliser le tablier amovible jusqu'à ce que l'enfant arrive à tenir sa tête et son cou tout seul.
- Ajustez les ouvertures pour les jambes pour qu'elles s'adaptent confortablement aux jambes du bébé.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que chaque fermeture est bien sécurisée.
- Faites très attention lorsque vous marchez ou si vous vous penchez.
- Ne vous penchez jamais au niveau de la tête; ne pliez plutôt les genoux.
- N'utilisez ce Porte-Bébé que pour des bébés pesant entre 5,5 kg et 20,4 kg.

* Poids minimum de 5,5 kg avec tablier amovible et de 7,7 kg sans tablier amovible.

- Formez la fermeture éclair du tablier amovible jusqu'au bout. Rabattez le curseur et attachez le rabat du scratch pour recouvrir la fermeture éclair.

RISQUE DE SUFFOCATION – Un bébé de moins de 4 mois peut suffoquer avec ce produit si son visage est appuyé contre votre corps.

- Ne serrez pas trop le bébé contre votre corps quand vous l'attachez.
- Laissez-lui suffisamment de place pour bouger sa tête.
- Le visage du bébé doit en permanence être parfaitement dégagé.
- Ne laissez pas votre bébé dormir en position ventrale face au monde.
- Si vous allaitiez votre bébé dans le Porte-Bébé Ergobaby, assurez-vous de toujours bien le repositionner après l'allaitement afin que son visage ne s'appuie pas contre vous.

AVERTISSEMENT:

- Le bébé doit être tourné vers vous jusqu'à ce qu'il puisse maintenir sa tête droite.
- N'utilisez la position face au monde que lorsque le bébé tient sa tête et son cou tout seul.
- Pour prévenir tout risque de chute, assurez-vous que votre enfant est bien positionné dans le Porte-Bébé.
- Surveillez votre enfant en permanence, et assurez-vous que sa bouche et son nez sont dégagés.
- Pour les bébés prématurés de faible poids à la naissance, ou les enfants ayant des problèmes de santé, demandez conseil à un professionnel de santé avant d'utiliser ce produit.
- Assurez-vous que le menton de votre enfant ne repose pas sur sa poitrine car cela pourrait gêner sa respiration et entraîner un risque d'asphyxie.
- Votre équilibre peut se voir altéré par vos mouvements ou ceux de votre enfant.
- Prenez garde lorsque vous vous penchez vers l'avant ou sur des acotés.
- Le Porte-Bébé n'est pas adapté à une utilisation dans le cadre d'activités sportives, telles que la course à pied, le vélo, la natation ou le ski.

PRECAUTIONS D'UTILISATION DU PORTE-BÉBÉ ERGOBABY™:

Lisez toutes les instructions avant de régler et d'utiliser le Porte-Bébé. Le Porte-Bébé ne doit être utilisé que quand le porteur a compris les instructions et les dispositifs de sécurité, et qu'il est confort et à l'aise dans l'utilisation du Porte-Bébé. Ne laissez jamais un bébé sans surveillance dans et avec le Porte-Bébé Ergobaby™. Ne laissez pas le Porte-Bébé à portée des enfants lorsque vous ne l'utilisez pas. Si votre bébé est de petite taille ou si vous avez un long torse, portez la ceinture ventrale du Porte-Bébé assez haut de façon à ce que la tête du bébé soit « à portée de bras ». Le risque de suffocation est accru chez les nourissons primaires ou ayant des problèmes respiratoires ou âgés de moins de 4 mois. Assurez-vous que le bébé est correctement positionné dans le produit, notamment au niveau des jambes. Utilisez l'appui-tête pour soutenir la tête et la nuque de votre bébé jusqu'à ce qu'il arrive à les tenir seul. Avant chaque utilisation, assurez-vous que toutes les boucles, fermatures, sangles et bretelles sont correctement réglées ou fermées. N'utilisez jamais un porte-bébé lorsque vous faites la cuisine, le ménage ou toute autre activité qui vous expose à une source de chaleur ou à des produits chimiques. N'utilisez jamais un porte-bébé souple si votre mobilité ou votre équilibre est affecté par une activité physique, la somnolence ou un problème médical. Vérifiez régulièrement que votre bébé est correctement assis dans le Porte-Bébé, bien au centre, avec les jambes en position assise-acroché, la tête droite, et qu'il ne s'affaisse pas vers le bas ou le côté. **Surveillez particulièrement l'usage d'une surface où le bébé est porté sur le sol. En cas d'erreur des blessures lorsque vous appez à le bébé dans le Porte-Bébé, effectuez les mouvements suivants d'un lit ou de toute autre surface rembourrée, avec l'aide d'un autre adulte. Dans la mesure du possible, mettez ou enlevez le Porte-Bébé dans un endroit sûr et près d'une personne saine capable de le lui aider. En position face au monde, il doit y avoir en permanence un espace d'au moins deux doigts sous le bébé dans le bébé. Dans le Porte-Bébé, vérifiez régulièrement que les bras, les jambes et les pieds de votre bébé ne sont pas comprimés. Sachez qu'a mesure que le bébé devient plus actif, il risque que l'enfant tombe du Porte-Bébé à l'en bas. Surtout, le bébé du Porte-Bébé avant d'en changer la position. Inspectez régulièrement le Porte-Bébé pour vous assurer qu'il ne présente aucune trace d'usure ou de détérioration. Avant chaque utilisation, vérifiez que les boucles, les sangles ou les tissues ne présentent aucun signe de déchirure, et qu'à cause des éléments n'est endommagé. N'utilisez jamais un Porte-Bébé si vous êtes attaché, une courbe ou le tissu est endommagé. Ne portez qu'un seul enfant à la fois dans le Porte-Bébé. Ne portez jamais un porte-bébé souple dans un véhicule, que vous soyez passager ou conducteur. Faites attention, quand vous buvez des boissons chaudes, de ne pas renverser de liquides chauds sur le bébé alors qu'il est dans le Porte-Bébé. Ne détachez jamais la ceinture ventrale lorsque le bébé se trouve dans le Porte-Bébé. Les boucles doivent toujours rester attachées lorsque le Porte-Bébé n'est plus utilisé. Veillez à ce que votre enfant porte des vêtements adaptés. Vérifiez la température corporelle de votre enfant en le touchant avec votre main. Le Porte-Bébé est conçu pour n'être utilisé que par des adultes en bonne santé. Si vous ressentez des douleurs au niveau des épaules, du dos ou du cou, arrêtez d'utiliser le Porte-Bébé et consultez un médecin qualifié. Les indications en fonction de l'âge (nombre de mois) ne servent que de recommandations générales. Le développement est propre à chaque bébé. Assurez-vous que votre bébé répondre aux exigences d'utilisation spécifiques. Si nécessaire, prenez avec votre représentant au service client Ergobaby pour une assistance supplémentaire. Pour visionner des vidéos d'instructions et profiter d'astuces supplémentaires, rendez-vous sur Ergobaby.fr.**

Ergobaby® utilise uniquement des colorants de la meilleure qualité et les plus sûrs possible pour garantir la couleur d'un produit qui se déteint pas et est content avec un produit chimique noir. Il existe toujours un risque que le colorant passe au lavage. Ergobaby ne peut être tenu responsable si la couleur s'estompe ou change.

ErgoPremie®

Real all instructions before assembling and using the Carrier. The Carrier should not be used unless and until the wearer understands the instructions and safety features and is confident and comfortable with the use of the Carrier. Never leave baby unattended or in the Ergobaby® Carrier. Keep the carrier away from children when it is not in use. For smaller babies or adults with long torso, wear the Carrier waistbelt higher on body so baby's head is positioned enough to look up. Keep the infant's head and neck supported by the head and neck support panel until baby demonstrates strong and consistent head and neck control. Check to assure all buckles, straps, straps and adjustments are secure before each use. Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals. Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions. If the baby's position should be checked regularly to make sure that the baby is properly seated in the Carrier, centered with legs in a spread-squat position and head upright and not slumping downward to the side. **Use particular care when a baby is carried in a back carrier position. To avoid injury when leaning to place the baby in the Carrier, do so over a bed or other cushioned surface with the assistance of another adult. Whenever possible, wear and remove the Carrier close to a safe receiving surface for baby and in a safe place.** There should always be at least two fingers with clearance before baby's chin in the facing-up position. Baby's arms, legs and feet need to be checked regularly while in the Carrier to ensure that they are not constricted. Be aware that as the baby becomes more active, the child has more risk of falling out of the Carrier. Never use wear more than one Carrier at a time. Take the baby out of the Carrier before changing the position of the Carrier. Regularly inspect the Carrier for any sign of wear and damage. Check for ripped seams, torn straps or buckles and damaged fasteners before each use. Never use a Carrier when hiking, fastened or buckled is damaged. Only carry one child at a time in the baby Carrier. Never wear a soft carrier while driving a passenger in a vehicle. Do not allow a child drinking hot beverages to avoid spilling hot drink onto the baby while using the Carrier. Never unbuckle the waistbelt while the baby is in the Carrier. Always fasten the buckles before the Carrier is not in use. Check the correct right materials for the child to wear. Check the core temperature by touching the child's body by hand. This unit is only intended for use by healthy adults. If the person using the Carrier should develop shoulder, back, or neck problems, discontinue its use and consult a qualified medical professional. **The references to age by month are only general guidelines and each baby's development is different. Check that the carrier offers the guarantees and/or additional ones. In the case of the applicable ones in the jurisdiction of the purchaser's jurisdiction or additional ones, these should be clearly indicated and signed on the carrier's documentation.**

KR

중요! 본 사용설명서를 반드시 숙지하시고 잘 보관하여 주시기 바랍니다

▲ 경고: 낙상 및 질식사 위험

낙상 위험 – 아이 다리가 나오지는 양쪽 사이드 부분이 없으면 아이가 캐리어 밖으로 떨어질 수 있으니 주의하십시오.

- 중요: 힙시트 착용 시 항상 보호자의 한쪽 팔이 아이를 지지해 주어야 합니다.
- 중요: 아이 스스로 목과 머리를 가누지 못하는 경우 반은 선크림(여과막)을 붙여서 사용하십시오.
- 아이의 다리가 편안하게 बैठ도록 다리가 나오는 양쪽 사이드 부분을 잘 맞춰하십시오.
- 캐리어 사용 전, 모든 잠금장치가 안전하게 채워져 있는지 확인하십시오.
- 캐리어가 벽 등에 기대거나 걸음 때 두 지용하여 사용하십시오.
- 절대 아이를 안은 채로 하리를 구부려거나, 무릎을 굽히지 마십시오.
- 본 아이가되는 체중 5.5 kg ~ 20.4 kg (아래계간 사용하십시오).

* 아이마다 사용 최소 사용 무게는 5.5 kg 힙시트 단독 최소 사용 무게는 7.7 kg *힙시트 단독 사용은 아이가 목과 머리를 가를 수 있고 몸무게 7.7 kg 이상일때 가능합니다

- 힙시트와 등받이를 연결하는 지퍼를 완전히 채워주십시오.

질식 위험 – 생후 4개월 미만인 아이 얼굴이 착용자의 몸에 너무 단단히 밀착되어있을 경우 질식의 위험이 있으니 주의하십시오.

- 아이와 착용자의 몸이 너무 가깝게 매치하십시오.
- 아이의 머리를 움직일 수 있도록 공간을 확보해 주십시오.
- 아이의 얼굴 주변에 방해물이 없도록 항상 주의하십시오.
- 바깥매치 자세에서는 아이가 침들지 않게 하십시오.
- 캐리어를 사용한 상태에서 수유를 하는 경우, 수유 후에는 반드시 위치를 바로 앉아서 아이의 얼굴이 착용자의 몸과 분리되도록 하십시오.

경고:

- 아이가 머리를 완벽히 가누기 전까지는 아기와 착용자가 마주보는 마주메기로 사용하십시오.
- 아이의 낙상을 예방하기 위해서 아이가 안전하게 앉았는지 확인하십시오.
- 아이의 상태를 계속 확인하여, 아이의 입과 코가 막혀있지 않고 잘 호흡하는지 살펴 보십시오.
- 아이의 상태를 계속 확인하여, 아이의 입과 코가 방해 받지 않고 편안하게 호흡하는지 살펴 보십시오.
- 저체중 조산아와 질병을 앓고 있는 영유아가 재물을 사용하는 경우, 사용 전 반드시 전문의와 상의하십시오.
- 아이가 호흡이 불편하여 질식의 위험이 있으므로, 아이의 입과 가슴이 서로 분리 지도록 주의하십시오.
- 아이의 몸집으로 인해 착용자의 균형을 방해할 수 있으니 주의하십시오.
- 착용자가 구부러진 자세로 또는 옆으로 기대는 경우 주의하여 사용하십시오.
- 달리기, 사이클링, 수영, 스노 등 충격력 과격한 스포츠 활동 중에는 캐리어를 사용하지 않습니다.

ERGOBABY™ 캐리어의 안전한 사용을 위한 안전조치

캐리어를 조립하기 전에 모든 지침을 읽고 이해하십시오. 캐리어는 캐리어 및 아이 사용자 안전 기능을 제공하고, 캐리어 사용자를 위한 자판과 벨트와 안전 락을 제공합니다. 캐리어를 사용하기 전에 아이를 항상 지지하십시오. 캐리어를 사용하기 전에 아이의 몸과 캐리어를 연결하는 지퍼를 완전히 채워주십시오. 캐리어를 사용하기 전에 아이의 다리가 나오지는 양쪽 사이드 부분이 없으면 아이가 캐리어 밖으로 떨어질 수 있으니 주의하십시오. 캐리어를 사용하기 전에 모든 잠금장치가 안전하게 채워져 있는지 확인하십시오. 캐리어가 벽 등에 기대거나 걸음 때 두 지용하여 사용하십시오. 절대 아이를 안은 채로 하리를 구부려거나, 무릎을 굽히지 마십시오. 본 아이가되는 체중 5.5 kg ~ 20.4 kg (아래계간 사용하십시오).

캐리어를 사용하는 동안 착용자의 머리, 목, 어깨 관절과 상하지 관절에 불편을 줄 수 있는 자세를 취하지 마십시오. 캐리어를 사용하기 전에 아이의 몸과 캐리어를 연결하는 지퍼를 완전히 채워주십시오. 캐리어를 사용하기 전에 아이의 다리가 나오지는 양쪽 사이드 부분이 없으면 아이가 캐리어 밖으로 떨어질 수 있으니 주의하십시오. 캐리어를 사용하기 전에 모든 잠금장치가 안전하게 채워져 있는지 확인하십시오. 캐리어가 벽 등에 기대거나 걸음 때 두 지용하여 사용하십시오. 절대 아이를 안은 채로 하리를 구부려거나, 무릎을 굽히지 마십시오. 본 아이가되는 체중 5.5 kg ~ 20.4 kg (아래계간 사용하십시오).

DE

BELANGRIJK! GOED LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

▲ WAARSCHUWING: PAS OP VOOR VAL-LEN EN/OF VERSTIKKING

DE BABY KAN VALLEN – Baby's kunnen door een te wijde beengopening uit de Babydraagzak vallen.

- BEANGRIJK! Wanneer het heupzitje zonder het afneembare paneel wordt gebruikt, MOET het kind altijd met één arm worden ondersteund.
- BEANGRIJK! Gebruik het afneembare paneel totdat het kind hoofd en nek zelf goed rechtop kan houden.
- Stel de beengopening zo in dat deze de beengies goed omsluit.
- Zorg er vóór elk gebruik voor dat alle sluitingen goed dichtgeklit zijn.
- Wees heel voorzichtig als u naar voren leunt of aan het wandelen bent.
- Buig door uw knieën, nooit naar beneden.
- Gebruik deze babydraagzak voorvour baby's tussen 5,5 kg en 20,4 kg.

* Minimumgewicht van 5,5 kg met afneembaar paneel en een minimumgewicht van 7,7 kg zonder afneembaar paneel.

Maak de rits van het wegneembare paneel helemaal dicht. Zorg ervoor dat de sluiting naar beneden staat en maak de knopen op de flap vast om de rits te bedekken.

VERSTIKKINGSGEVAAR – Baby's jonger dan 4 maanden kunnen stikken in dit product als het gezicht te dicht tegen uw lichaam is aangedrukt.

- Drag de baby niet te dicht tegen je aan.
- Zorg ervoor dat de baby zijn hoofdje vrij kan bewegen.
- Zorg ervoor dat het gezicht van de baby te allen tijde nergens door wordt bedekt.
- Laat de baby niet slapen terwijl u de baby met het gezicht van u draagt.
- Als u uw baby borstvoeding geeft in de draagzak, verleg uw baby dan na het voeden altijd zo, opdat het gezichtje niet tegen uw lichaam wordt aangedrukt.

WAARSCHUWING:

- Uw kind moet met het gezichtje naar u toegekeerd zijn totdat het baby zijn hoofdje rechtop kan houden.
- Drag de baby alleen op uw buik met het gezicht van u af als de baby het hoofd en de nek zelf goed rechtop kan houden.
- Om valpartijen te vermijden, moet u een toegen dat baby veilig in de baby draagzak zit.
- Houd uw baby voortdurend in het oog zorg ervoor dat zijn mond en neus vrij zijn.
- Voor premature baby's, baby's met een laag geboortegewicht en baby's met een medische aandoening, raadpleeg u best een arts voor u dit product gebruikt.
- Zorg ervoor dat de kin van uw baby niet op zijn borst rust, omdat dat de ademhaling kan belemmeren, wat tot verstikking kan leiden.
- Uw evenwicht kan worden verstoord door een eigen bewegingen of door die van uw kind.
- Wees voorzichtig wanneer u naar voren of zijwaarts buigt of leunt.
- De Babydraagzak is niet geschikt voor gebruik tijdens sportactiviteiten, zoals rennen, fietsen, zwemmen en skiën.

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ HET GEBRUIK VAN DE ERGOBABY™ BABYDRAAGZAK:

Lees alle aanwijzingen voordat u de draagzak in elkaar zet en in gebruik neemt. De Babydraagzak mag niet worden gebruikt terwijl er totdat de draager de instructies en veiligheidsaanduidingen begrijpt en zich vertrouwd en comfortabel voelt met het gebruik van de Babydraagzak. Laat een baby nooit ongeacht achter of in met de Ergobaby™ Babydraagzak. Houd de Babydraagzak af de buurt van kinderen wanneer u hem niet gebruikt. Bij kleinere baby's of bij volwassenen met een lange romp kan de heupriem het heide hoog te lijf lichaam worden gedragen. Een goede hoogte is een hoogte waarbij de vellewone het hoofdje van de baby nog nu kunnen raken. Te vroeg geboren zuigelingen, zuigelingen met ademhalingsproblemen en zuigelingen jonger dan 4 maanden lopen op een verhoogde of blootstelling aan chemicaliën. Noot een draagzak gebruiken als uw evenwicht of mobiliteit verstoord is door oefeningen, afkeuring of medische aandoening. In het de positie van uw baby regelmatig controleren om ervoor te zorgen te het goed in het midden van de Babydraagzak zit, niet te dicht tegen de borst en het hoofdje rethtop, en dat het (niet) ontruikt of scheefzit. **Wees uitermate voorzichtig wanneer u de baby in de rug draagt. Wanneer u leest uw baby in de Babydraagzak te plaatsen, doe dit om het letel te voorkomen loven een bed of andere zachte ondergrond en met behulp van een andere volwassene. Kies voor een veilige omgeving voor het om af- of afleiden van de baby draagt, het liefst in de buurt van een plek waar u baby veilig kan neekomen.** Er moet altijd ten minste twee vingers ruimte voor de kin van omvrij blijven, wanneer u de baby met het gezicht van u draagt. Als de baby in de draagzak zit, moet u regelmatig controleren of de beengies en vellewies niet geklemt zijn. Denk erom dat normaal u baby actieve wordt, het risico dat hij de draagzak valt, toeneemt. Gebruik draagzak nooit meerdere draagzakken tegelijk. Neem de baby uit de Babydraagzak voordat u de positie van de Babydraagzak verandert. Gebruik de babydraagzak regelmatig om tekenen van slijtage en defecten. Controleer voor elk gebruik op gescheurde naad, kapotte riempjes of stof op beschadigde kniebeschermers. Gebruik de babydraagzak nooit wanneer de rits, klitten-band of riempjes beschadigd zijn. Draag slechts één kind tegelijk in de babydraagzak. Noot een draagzak dragen tijdens het autorijden of als passagier van een vervoer middel. Wees voorzichtig bij het drinken van warme dranken terwijl u niet de de baby most terwijl u de draagzak gebruikt. Open de heupriem nooit terwijl baby in de Babydraagzak zit. Maak de riempjes altijd correct vast wanneer u de babydraagzak niet gebruikt. Geefve aangepaste maatregelen te kiezen voor de kleding van uw kind. Controleer de lichaamtemperatuur van de baby door u van hand aan te raken. Deze babydraagzak is uitsluitend bestemd voor gebruik door gezonde volwassenen. Indien de persoon die de Babydraagzak gebruikt schouder-, rug- of knieproblemen heeft, moet hij het gebruik stop te zetten en een arts te raadplegen. **De leeft-ijdwijzigingen per maand zijn slechts algemene aanwijzingen, want elk baby ontwikkelt zich op zijn eigen manier.** Geefve te controleren of uw baby aan de specifieke vereisten beantwoordt voor het gebruik van de draagzak. Indien nodig voor verdere hulp contact opnemen met een vertegenwoordiger van de klantenservice van Ergobaby. Voor extra video's en/of aanvullende tips, surf naar www.ergobaby.nl.

Ergobaby® gebruikt uitsluitend kleurstoffen van de beste kwaliteit die de veiligheidsrisico's van het gebruik van de draagzak tot een minimum beperken, maar kan niet aansprakelijk worden gesteld indien de kleur verandert door het wassen.

ErgoPremie®

Real all instructions before assembling and using the Carrier. The Carrier should not be used unless and until the wearer understands the instructions and safety features and is confident and comfortable with the use of the Carrier. Never leave baby unattended or in the Ergobaby® Carrier. Keep the carrier away from children when it is not in use. For smaller babies or adults with long torso, wear the Carrier waistbelt higher on body so baby's head is positioned enough to look up. Keep the infant's head and neck supported by the head and neck support panel until baby demonstrates strong and consistent head and neck control. Check to assure all buckles, straps, straps and adjustments are secure before each use. Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals. Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions. If the baby's position should be checked regularly to make sure that the baby is properly seated in the Carrier, centered with legs in a spread-squat position and head upright and not slumping downward to the side. **Use particular care when a baby is carried in a back carrier position. To avoid injury when leaning to place the baby in the Carrier, do so over a bed or other cushioned surface with the assistance of another adult. Whenever possible, wear and remove the Carrier close to a safe receiving surface for baby and in a safe place.** There should always be at least two fingers with clearance before baby's chin in the facing-up position. Baby's arms, legs and feet need to be checked regularly while in the Carrier to ensure that they are not constricted. Be aware that as the baby becomes more active, the child has more risk of falling out of the Carrier. Never use wear more than one Carrier at a time. Take the baby out of the Carrier before changing the position of the Carrier. Regularly inspect the Carrier for any sign of wear and damage. Check for ripped seams, torn straps or buckles and damaged fasteners before each use. Never use a Carrier when hiking, fastened or buckled is damaged. Only carry one child at a time in the baby Carrier. Never wear a soft carrier while driving a passenger in a vehicle. Do not allow a child drinking hot beverages to avoid spilling hot drink onto the baby while using the Carrier. Never unbuckle the waistbelt while the baby is in the Carrier. Always fasten the buckles before the Carrier is not in use. Check the correct right materials for the child to wear. Check the core temperature by touching the child's body by hand. This unit is only intended for use by healthy adults. If the person using the Carrier should develop shoulder, back, or neck problems, discontinue its use and consult a qualified medical professional. **The references to age by month are only general guidelines and each baby's development is different. Check that the carrier offers the guarantees and/or additional ones. In the case of the applicable ones in the jurisdiction of the purchaser's jurisdiction or additional ones, these should be clearly indicated and signed on the carrier's documentation.**

Ergobaby® gebruikt uitsluitend kleurstoffen van de beste kwaliteit die de veiligheidsrisico's van het gebruik van de draagzak tot een minimum beperken, maar kan niet aansprakelijk worden gesteld indien de kleur verandert door het wassen.

Ergobaby® gebruikt uitsluitend kleurstoffen van de beste kwaliteit die de veiligheidsrisico's van het gebruik van de draagzak tot een minimum beperken, maar kan niet aansprakelijk worden gesteld indien de kleur verandert door het wassen.

ErgoPremie®

Real all instructions before assembling and using the Carrier. The Carrier should not be used unless and until the wearer understands the instructions and safety features and is confident and comfortable with the use of the Carrier. Never leave baby unattended or in the Ergobaby® Carrier. Keep the carrier away from children when it is not in use. For smaller babies or adults with long torso, wear the Carrier waistbelt higher on body so baby's head is positioned enough to look up. Keep the infant's head and neck supported by the head and neck support panel until baby demonstrates strong and consistent head and neck control. Check to assure all buckles, straps, straps and adjustments are secure before each use. Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals. Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions. If the baby's position should be checked regularly to make sure that the baby is properly seated in the Carrier, centered with legs in a spread-squat position and head upright and not slumping downward to the side. **Use particular care when a baby is carried in a back carrier position. To avoid injury when leaning to place the baby in the Carrier, do so over a bed or other cushioned surface with the assistance of another adult. Whenever possible, wear and remove the Carrier close to a safe receiving surface for baby and in a safe place.** There should always be at least two fingers with clearance before baby's chin in the facing-up position. Baby's arms, legs and feet need to be checked regularly while in the Carrier to ensure that they are not constricted. Be aware that as the baby becomes more active, the child has more risk of falling out of the Carrier. Never use wear more than one Carrier at a time. Take the baby out of the Carrier before changing the position of the Carrier. Regularly inspect the Carrier for any sign of wear and damage. Check for ripped seams, torn straps or buckles and damaged fasteners before each use. Never use a Carrier when hiking, fastened or buckled is damaged. Only carry one child at a time in the baby Carrier. Never wear a soft carrier while driving a passenger in a vehicle. Do not allow a child drinking hot beverages to avoid spilling hot drink onto the baby while using the Carrier. Never unbuckle the waistbelt while the baby is in the Carrier. Always fasten the buckles before the Carrier is not in use. Check the correct right materials for the child to wear. Check the core temperature by touching the child's body by hand. This unit is only intended for use by healthy adults. If the person using the Carrier should develop shoulder, back, or neck problems, discontinue its use and consult a qualified medical professional. **The references to age by month are only general guidelines and each baby's development is different. Check that the carrier offers the guarantees and/or additional ones. In the case of the applicable ones in the jurisdiction of the purchaser's jurisdiction or additional ones, these should be clearly indicated and signed on the carrier's documentation.**

DE

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR EINEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN

▲ WARNUNG: HERAUSFALL- UND ERSTICKUNGSGEFAHR

HERAUSFALLGEFAHR – Babys können durch eine zu große Beinöffnung rutschen oder aus der Trage fallen.

- WICHTIG: Wenn Sie den Hüftstütz ohne das abnehmbare Rückenteil benutzen, MUSS das Kind jederzeit mit einem Arm festgehalten werden.
- WICHTIG: Verwenden Sie das abneh

AGES AND STAGES
아이의 성장에 맞게 아기띠를 조절 하는 방법

Maximum 45 lbs / 20.4 kg
ES Etades y etapas - Instrucciones generales DE Alters- und Entwicklungsstufen FR Ages et étapes - recommandations générales NL Leeftijden en stadia KC 年龄段指引 KC 年龄段指引
최고45lbs/ 20.4公斤

1 **HIP SEAT WITH REMOVABLE PANEL - FRONT INWARD CARRY**
등받이가 연결된 캐리어 착용 방법 - 앞쪽 보기

DE Hüftsitz mit abnehmbarem Rückenleiste - bauchtrageweise ES Asiento en la cadera con panel extraíble - posición frontal mirando hacia dentro FR Porte-bébé hip seat avec tablier amovible - portage ventral face au porteur NL Heupzitzje met afneembaar paneel - op de buik met het gezichtje naar u toe KC 腰凳裝配可拆除背帶 - 前背式面朝內背法 最低12個月/ 5.5公斤(4個月/ 4個月)

2 **HIP SEAT WITH REMOVABLE PANEL - FRONT OUTWARD CARRY**
등받이가 연결된 캐리어 착용 방법 - 바깥 보기

DE Hüftsitz mit abnehmbarem Rückenleiste - fronttrageweise in blickrichtung ES Asiento en la cadera con panel extraíble - posición frontal mirando hacia fuera FR Porte-bébé hip seat avec tablier amovible - portage ventral face au monde NL Heupzitzje met afneembaar paneel - op de buik met het gezichtje van u af KC 腰凳裝配可拆除背帶 - 前背式面朝外背法 最低15個月/ 6.8公斤(5個月/ 5個月)

3 **HIP SEAT WITH REMOVABLE PANEL - BACK CARRY**
등받이가 연결된 캐리어 착용 방법 - 뒤로 보기

DE Hüftsitz mit abnehmbarem Rückenleiste - rückentrageweise ES Asiento en la cadera con panel extraíble - porteo en la espalda FR Porte-bébé hip seat avec tablier amovible - portage dorsal NL Heupzitzje met afneembaar paneel - op de rug KC 腰凳裝配可拆除背帶 - 後背式背法 最低17個月/ 7.8公斤(6個月/ 6個月)

4 **HIP SEAT ONLY INWARD OR OUTWARD**
합시트만으로 안쪽 또는 바깥보기

DE nur Hüftsitz mit blickrichtung nach innen oder außen ES Asiento en la cadera solo mirando hacia dentro o hacia fuera FR Porte-bébé hip seat seul pour le portage ventral uniquement NL Heupzitzje, alleen met het gezichtje naar u toe of van u af KC 仅用腰凳面朝內或面朝外 KC 仅用腰凳面朝內或面朝外 最低17個月/ 7.8公斤(6個月/ 6個月)

1 **HIP SEAT WITH REMOVABLE PANEL - FRONT CARRY INWARD**
등받이가 연결된 캐리어 착용v 방법 - 안쪽 보기

Min. 12 lbs / 5.5 kg (~ 4 months)

DE Hüftsitz mit abnehmbarem Rückenleiste - bauchtrageweise ES Asiento en la cadera con panel extraíble - posición frontal mirando hacia dentro FR Porte-bébé hip seat avec tablier amovible - portage ventral face au monde NL Heupzitzje met afneembaar paneel - op de buik met het gezichtje naar u toe KC 腰凳裝配可拆除背帶 - 前背式面朝內背法 KC 腰凳裝配可拆除背帶 - 前背式面朝內背法

2 **HIP SEAT WITH REMOVABLE PANEL - FRONT CARRY OUTWARD**
등받이가 연결된 캐리어 착용 방법 - 바깥 보기

Min. 15 lbs / 6.8 kg (~ 5 months)

DE Hüftsitz mit abnehmbarem Rückenleiste - fronttrageweise in blickrichtung ES Asiento en la cadera con panel extraíble - posición frontal mirando hacia fuera FR Porte-bébé hip seat avec tablier amovible - portage ventral face au monde NL Heupzitzje met afneembaar paneel - op de buik met het gezichtje van u af KC 腰凳裝配可拆除背帶 - 前背式面朝外背法 KC 腰凳裝配可拆除背帶 - 前背式面朝外背法

3 **HIP SEAT WITH REMOVABLE PANEL - BACK CARRY**
등받이가 연결된 캐리어 착용 방법 - 뒤로 보기

Min. 17 lbs / 7.7 kg (~ 6 months)

DE Hüftsitz mit abnehmbarem Rückenleiste - rückentrageweise ES Asiento en la cadera con panel extraíble - porteo en la espalda FR Porte-bébé hip seat avec tablier amovible - portage dorsal NL Heupzitzje met afneembaar paneel - op de rug KC 腰凳裝配可拆除背帶 - 後背式背法 KC 腰凳裝配可拆除背帶 - 後背式背法

4 **HIP SEAT ONLY INWARD OR OUTWARD**
합시트만으로 안쪽 또는 바깥보기

Min. 17 lbs / 7.7 kg (~ 6 months)

DE nur Hüftsitz mit blickrichtung nach innen oder außen ES Asiento en la cadera solo mirando hacia dentro o hacia fuera FR Porte-bébé hip seat seul pour le portage ventral uniquement NL Heupzitzje, alleen met het gezichtje naar u toe of van u af KC 仅用腰凳面朝內或面朝外 KC 仅用腰凳面朝內或面朝外 最低17個月/ 7.8公斤(6個月/ 6個月)

3A **HIP SEAT WITH REMOVABLE PANEL - BACK CARRY**
등받이가 연결된 캐리어 착용 방법 - 뒤로 보기

Min. 17 lbs / 7.7 kg (~ 6 months)

DE Hüftsitz mit abnehmbarem Rückenleiste - rückentrageweise ES Asiento en la cadera con panel extraíble - porteo en la espalda FR Porte-bébé hip seat avec tablier amovible - portage dorsal NL Heupzitzje met afneembaar paneel - op de rug KC 腰凳裝配可拆除背帶 - 後背式背法 KC 腰凳裝配可拆除背帶 - 後背式背法

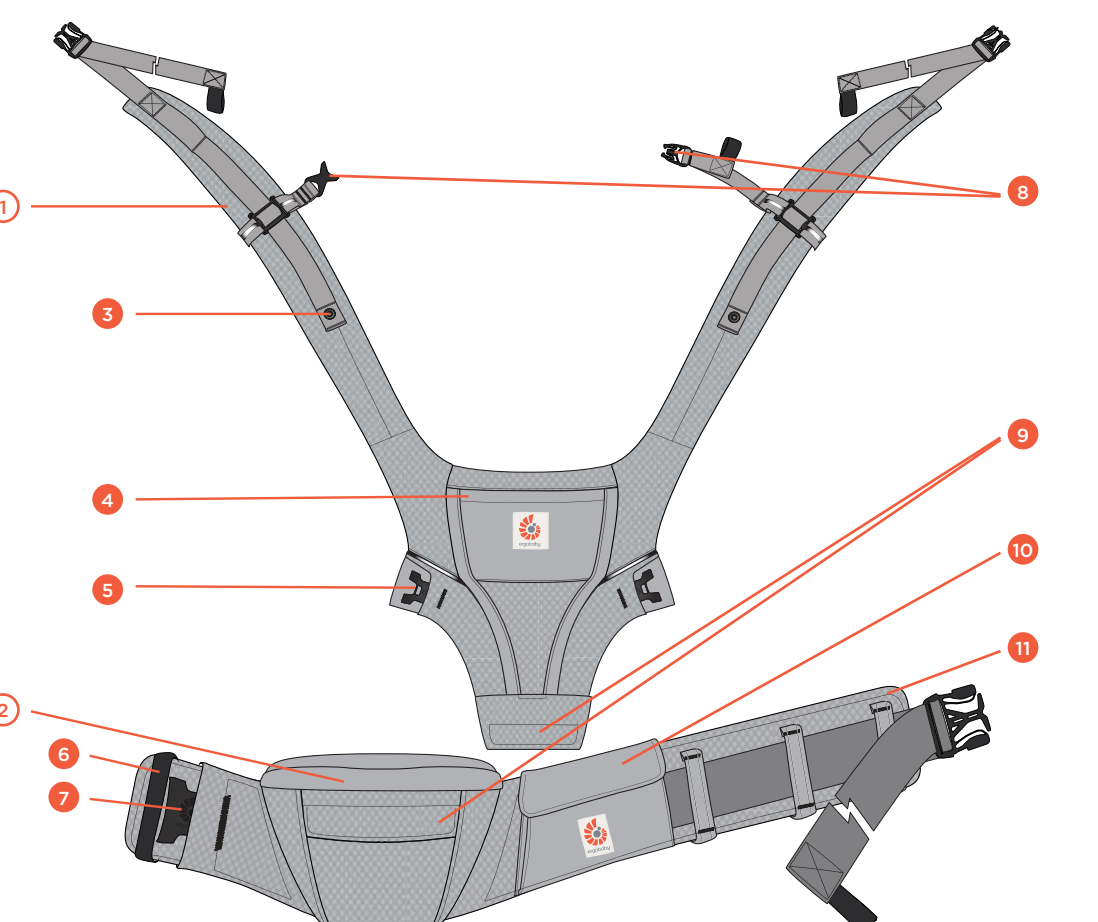
3B **REMOVING BACK CARRY**
등받이가 연결된 캐리어 착용 방법 - 뒤로 보기

Min. 17 lbs / 7.7 kg (~ 6 months)

DE Abheben der Trage aus den Rückenlageweise ES Quitar la mochila portátil en la posición trasera FR Retirer le porte-bébé en portage dorsal NL Afheffen der Trage aus den Rückenlageweise ES Quitar la mochila portátil en la posición trasera FR Retirer le porte-bébé en portage dorsal KC 解下背帶背面背法 KC 解下背帶背面背法

HIP SEAT CARRIER PARTS / 합시트 캐리어 구성품

DE Teile der Hüftsitztrage ES Partes del portador de bebé para porteo en la cadera FR Éléments du Porte-Bébé Hip Seat NL Onderdelen heupzitzje-babydrager KC 坐墊式嬰兒背帶部件 KC 坐墊式嬰兒背帶部件



- 1** removable back panel
탈부착가능한 등 패널

DE Abnehmbares Rückenleiste ES Parte posterior extraíble FR Tablier dorsal amovible NL Afneembaar rugpaneel KC 可拆式背帶 KC 可拆除背帶
- 2** wide, ergonomic seat with deluxe padding
폭넓은 인체공학적인 패딩 시트

DE Breites ergonomischer Sitz mit Komfortpolsterung ES Asiento amplio y ergonómico con acolchado de calidad FR Assise large et ergonomique avec rembourrage confortable NL breed, ergonomisch zitje met luxe wadding KC 配有柔軟衬垫, 宽敞, 符合人体工学的座椅, KC 配有柔软衬垫, 宽敞, 符合人体工学的座椅
- 3** hood snap
후드 스냅

DE Druckknopf für die Kaputtsitze ES Broche de capucha FR Boutons-pression pour l'appui-tête NL Sluiting hoofdhoes KC 可收縮的嬰兒頭帽 KC 可收縮的嬰兒頭帽
- 4** tuck-away baby hood
접어 넣는 아기 후드

DE Verstaubare Kapuze ES Capucha del bebé plegable FR Appui-tête repliable NL Verstoptbare babykap KC 可收縮的嬰兒頭帽 KC 可收縮的嬰兒頭帽
- 5** shoulder strap buckle
어깨끈 버클

DE Schultergurtschnalle ES Hebillla de la correa de los hombros FR Boucle pour sangle d'épaule NL Geco voor schoudertiem KC 肩帶扣 KC 肩帶扣
- 6** safety elastic
안전 고무밴드

DE Sicherheitsgummiband ES Elástico de seguridad FR Bande de sécurité KC 安全彈性環 KC 安全彈性環
- 7** waistbelt buckle
허리벨트 버클

DE Taillengurtschnalle ES Hebillla del cinturón FR Boucle de ceinture ventrale NL Geco heupriem KC 腰帶扣 KC 腰帶扣
- 8** chest strap buckle
체스트스트랩 버클

DE Brustgurtschnalle ES Hebillla de la correa del pecho FR Sangle de poitrine à boucle NL Borsthenges KC 胸帶扣 KC 胸帶扣
- 9** zipper + buttons to attach/remove back panel
등 패널 탈부착 지퍼 및 단추

DE Reißverschluss + Knöpfe zum Anbringen/Entfernen des Rückenleiste ES Cremallera + botones para fijar/ quitar el panel posterior FR Fermeture éclair et boutons pour fixer/détacher le tablier dorsal NL Ritssluiting en knoppen voor het bevestigen of verwijderen van het rugpaneel KC 拉鍊 + 鈕扣(可拆式背帶) KC 拉鍊 + 鈕扣(可拆式背帶)
- 10** pocket
주머니

DE Tasche ES Bolsillo FR Pochette NL Overtuigingszak KC 口袋 KC 口袋
- 11** waistbelt
허리벨트

DE Taillengurt ES Cinturón FR Ceinture ventrale NL Heupriem KC 腰帶 KC 腰帶

TO ATTACH THE REMOVABLE PANEL TO THE HIP SEAT

캐리어용 패널과 합시트 연결방법
DE Zum Befestigen des abnehmbaren Rückenleiste am Hüftsitz ES Para fijar el panel extraíble al asiento en la cadera FR Pour attacher le tablier amovible au Hip Seat NL Afneembaar paneel aan het heupzitzje bevestigen KC 将可拆卸背帶裝在腰凳上 KC 将可拆卸背帶裝在腰凳上

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

Warning:
Close the connecting zipper of the removable panel completely. Ensure that the puller is down and fasten the buttons on the flap to cover the zipper.

Attention:
Fermer la fermeture éclair du panneau dorsal amovible jusqu'au bout. Rabattre la languette du curseur de la fermeture éclair et attacher les boutons sur le rabat pour recouvrir celle-ci.

WAARSCHUWING:
Maak de rits van het wegneembare paneel helemaal dicht. Zorg ervoor dat de sluiting naar beneden staat en maak de knopen op de flap vast om de rits te bedekken.

주의:
어깨끈의 합시트 연결 지퍼가 완전히 잠겼는지 확인한 후 사용하십시오. 사용 전 지퍼 상태를 확인하십시오. 지퍼 커버의 단추가 잠겼는지 체크해 주십시오.

Atención:
Cierre por completo la cremallera de conexión del panel extraíble. Asegúrese de que el tirador de la cremallera está cerrado y abra los botones en la solapa para cubrir la cremallera.

Warnung:
Schließen Sie den Verbindungs-reißverschluss des abnehmbaren Rückenleiste vollständig. Vergewissern Sie sich, dass der Schieber heruntergeklappt ist, und schließen Sie die Knöpfe auf der Lasche, um den Reißverschluss zu verdecken.

TO REMOVE PANEL
등받이 탈착 방법

DE Zum Abnehmen des Rückenleiste ES Para quitar el panel FR Pour retirer le tablier NL Afneembaar paneel verwijderen KC 拆卸背帶 KC 拆卸背帶

1

2

PUTTING ON HIP SEAT WAISTBELT

합시트 허리벨트 착용

DE Anlegen des Hüftsitz-Taillengurts ES Ponerse el cinturón del asiento en la cadera FR Attacher la ceinture ventrale au niveau des hanches ventral uniquement NL Riem van het heupzitzje omendoen KC 系上腰凳腰帶 KC 系上腰凳腰帶

1

2

3

4

5

25 - 31 in
63.5 - 80 cm

32 - 38 in
81 - 98 cm

39 - 42 in
99 - 108 cm

43 - 54 in
109 - 137 cm

1

2

3

4

5

25 - 31 in
63.5 - 80 cm

32 - 38 in
81 - 98 cm

39 - 42 in
99 - 108 cm

43 - 54 in
109 - 137 cm

4 HIP SEAT ONLY INWARD OR OUTWARD
합시트만으로 안쪽 또는 바깥보기

Min. 17 lbs / 7.7 kg (~ 6 months)
DE nur Hüftsitz mit blickrichtung nach innen oder außen ES Asiento en la cadera solo mirando hacia dentro o hacia fuera FR Porte-bébé hip seat seul pour le portage ventral uniquement NL Heupzitzje, alleen met het gezichtje naar u toe of van u af KC 仅用腰凳面朝內或面朝外 KC 仅用腰凳面朝內或面朝外 最低17個月/ 7.8公斤(6個月/ 6個月)

1

2

3

4

5

6

7

8

WARNING:
One arm MUST support the child at all times when child is sitting on the Hip Seat. Do not leave the child unsupported for risk of falling.

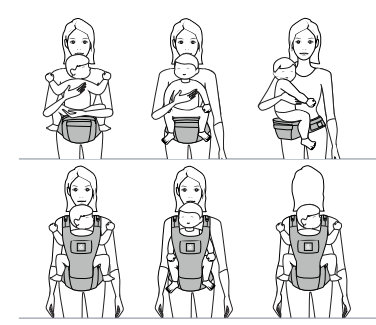
중요:
일때는 어깨와 합시트 연결 지퍼가 완전히 잠겼는지 확인한 후 사용하십시오. 사용 전 지퍼 상태를 확인하십시오. 지퍼 커버의 단추가 잠겼는지 체크해 주십시오.

WAARSCHUWING:
Wanneer het kind op het heupzitzje zit, MOET het altijd met één arm worden ondersteund. Als het kind niet wordt ondersteund, kan het vallen.

重要事項:
单独使用没有可拆式背带的腰凳时, 成人必须始终用手来托护婴儿。

重要事項:
當使用腰凳時未裝上可拆除腰帶, 須時刻用手支撐兒童。

ergobaby™
INSTRUCTION MANUAL



Alta™ 2-IN-1 HIP SEAT & CARRIER



Check out more tips and videos.
Ergobaby.com



IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE



THE ERGO BABY CARRIER, INC.
US: 2041 East Street, Suite B31
Concord, California 94520
+1 888 416 4888 | support@ergobaby.com

EU: Ergobaby Europe GmbH
Gaußstraße 120, 22765 Hamburg, Germany
+49 40 421 065 0 | customersupport@ergobaby.eu

UK: EBP Lifestyle Brands UK Ltd.
275 New North Road, Islington Suite 1300
London, N1 7AA, United Kingdom
+44 203 3186 204 | customersupport@ergobaby.co.uk



IM_ALTA_HIP_250305-V1
Pat: www.ergobaby.com/patents